報告者:現地駐在員吉田誠也

フィリピン技術協力事業 現地駐在員活動報告書

2報目の活動報告となる今月は、1年の中でもフィリピン国内が最も活気づく月です。キリスト教国であるフィリピンでは、一年で最も盛大に祝われる行事は何といってもクリスマス!「Ber」 monthなどと言われ、語尾にberが付く9月 (September)からクリスマスシーズンが到来するそうです。

そんなお祭り騒ぎのフィリピンですが、我々のプロジェクトはお構いなしに 粛々と進んでいます。今月は、今回のプロジェクトの肝である『冷蔵倉庫付き の野菜出荷場』の建設予定地の確認など、プロジェクトの土台となる施設の準 備が本格化してきました。

Progress of Our Project

Dec. 2nd: Inspection of the construction site

今回のプロジェクトでは、ベンゲット州ブギアス町という農業の盛んな地域に、野菜の出荷場を建設します。

箱に詰めず、常温輸送が当たり前となっているフィリピンでの農産物流通にコールドチェーンを導入する為の足掛かりとなる施設です。

今回は、その建設予定地を視察し、具体的な建設計画や工事のプロセスを確認しました。



Dec. 3rd: Curtesy visit to Governor of Benguet Province



我々のような国際協力プロジェクトは、現地の 方と協力し、サポートしていただく事で初めて 成り立つ活動です。

今月は、我々の活動地域であるベンゲット州の州知事である、Melchor Danguines Diclas知事を表敬訪問し、我々の団体や活動の進捗状況を報告してまいりました。

Dec. 14th: Online seminar of our disseminating technology

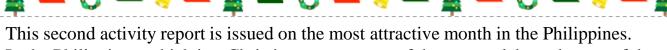
14日には、フィリピン国農業省が主催するオンラインセミナーにスピーカーとして招待され、技術普及セミナーを実施しました。

今回のプロジェクトでJAECが普及する3つの技術(安全野菜栽培技術、流通改善技術、計画栽培技術)を各職員が紹介しました。

新米駐在員の私には、英語でのセミナーは不 慣れでしたが、参加者からは多くの質問も寄 せられ、非常に良い学びの場となりました。



NGO Project in Philippines -Activity Report-



In the Philippines, which is a Christian country, one of the most celebrated event of the year is Christmas!

According to local people, the Christmas season in the Philippines lasts from September to December. Some Filipino call these 4 months as "**Ber**" month. This is because the words for these 4 months end with "**Ber**". (Septem<u>ber</u>, Octo<u>ber</u>, Novem<u>ber</u>, Decem<u>ber</u>)

Our project is moving forward regardless of the excitement of Christmas.

This month, we started to prepare the vegetable shipping facility with refrigerated warehouse which is the heart of this project in earnest.

Progress of Our Project

Dec. 2nd: Inspection of the construction site

In our project, we are planning to build a vegetable shipping facility on the Buguias town located in Benguet Province, which is a prosperous agricultural area.

We hope this facility will be a first step for the introduction of a cold chain in the vegetable distribution in the Philippines.

This time, we visited the planned construction site and confirmed the specific construction plan and process.



Dec. 3rd: Curtesy visit to Governor of Benguet Province



On this day, we paid a courtesy visit to the governor of Benguet Province, where we are working now.

Then we reported on the progress of our project activities. Our project activities are only possible with the support of the local government. So it is very important for us to gain their understanding and cooperation.

Dec. 14th: Online seminar of our disseminating technology

We were invited as speakers to an online seminar organized by the Department of Agriculture of the Philippines.

Each our staff member introduced three our disseminating technologies (SAVERS tech., FIVPS tech and Crop programming) that JAEC will promote in this project.

The participants asked many questions about our project and it became a good opportunity for our project to be known widely.

